Ano I — Canoinhas (Santa Catarina), 16 de Janeiro de 1937. — Número 14

Diretor e Redator: LIBERO DE CAMILO
Administração: Rua Vidal Ramos, 34.

O Triunfador

Assinatura anual . . . 8$000 — ÓRGÃO NOTICIOSO, INFORMATIVO, RECREATIVO E INDEPENDENTE. — Semestre . . . . . 5$000

PUBLICAÇÃO QUINZENAL — Circulará aos dias 1 e 16 de cada mes.

ESTADO DE SANTA CATARINA — BIBLIOTHECA PUBLICA

Sociais

Os teus olhos

Para a Sta. A.

Eu tenho a impressão de que os teus olhos são feitos de um pouco de Treva e de um pouco de Amor.

Teus olhos são escuros ... mas as vezes têm o clarão feerico do deus Eros ...

A gente vê direitinho a tua alma atravez do teu olhar ...

Teus olhos são como a escuridão: nêle nos prendemos tontos á procura de Felicidade!

E de repente, nas trevas desse olhar, na ansia dessa busca encontramos o raio de luz que nos leva á grande Iluzão de um grande sonho ...

Mas teus olhos não têm caprichos e sim tua alma de mulher bonita e só por isso êles me olham como se vissem qualquer cousa no espaço que não fosse somente a poeira branca do vacuo.

Teus olhos são tão bonitos e eu gosto imensamente de fital-os.

Olhos enganadores, esses teus lindos olhos!...

Canoinhas, Janeiro de 937.

EU MESMO

Bailes

Transcorreu animadissimo o baile que a 31 do mês ultimo ofereceu o Clube Canoinhense a seus associados. Foi muito festiva a empolgante e «matinée» infantil que a mesma associação proporciou a petizada dos associados, a 1. do corrente.

— Teve tambem grande concorrencia e animação os bailes de natal e ano novo, promovidos pela Sociedade B. Operaria.

— Está marcada para hoje, com inicio ás 21 horas, a Sessão Solene promovida pela Associação dos Estudantes de Canoinhas, em regosijo de seu quarto aniversario de fundação e posse da nova diretoria que regerá seus destinos no periodo de 1937-1938.

Nessa Sessão Solene, que será sucedida de animado baile, será homenageada a distinta srta. Cacilda Ritzmann, eleita Rainha dos Estudantes de Canoinhas, e o jovem dr. Oséas Pacheco, pela sua recente formatura.

Durante a Sessão, terão a palavra diversos estudantes o exmo. sr. dr. José do Patrocinio Galoti, M M. Juiz de Direito e Presidente daquela associação.

Com o estupendo programa, promete ser muitos brilhante a Sessão que será realizada hoje nos salões do Clube Canoinhense pela Associação dos Estudantes de Canoinhas.

Contrato de Nupcias

A 24 de Dezembro ultimo, teve logar a ceremonia de contrato nupcial entre a gentil srta. Gertrudes d'Aquino Flores, dileta filha do sr. Raimundo d'Aquino Flores, e fino ornamento da sociedade canoinhense, e o sr. Celso Carvalho Zippel, correto funcionario no estabelecimento bancario Emiliano A. Seleme.

Ao jovem e distinto par, os nossos protesto de completa felicidade.

— Em Paciencia Neves, contratou nupcias a 1. do corrente o sr. José Rodrigues da Siqueira com a srta. Almerinda Alves de Miranda, filha de d Jacinto Alves de Miranda.

Nossos parabens.

Salão de Barbeiro

José M. Ubá cientifica a todos os seus distintos fregueses, que o sr. Abilio Correia, tendo se retirado, pago e satisfeito, do serviço de seu salão, este continúa, entretanto, a bem servir á sua clientela.

Alugam-se

um salão de negocio, com balcão e respetivas prateleiras envidraçadas.

Informações com

Antonio Elias.

A Gerencia da CANOINHAS FORÇA E LUZ S. A. previne, a quem interessar possa que, todo e qualquer assumpto relativo á mesma, deverá ser tratado em seu Escriptorio, á Rua Vidal Ramos N. 36, com o snr. Antonio Nicolazzi todos os dias uteis, das 8 ás 12 e das 14 ás 16 horas.

Raimundo d'Aquino Flôres
e
Da. Francelina Carvalho Zippel

têm o prazer de participar ás pessôas de sua relação o contrato de casamento de seus filhos Gertrudes e Celso.

Canoinhas, 24—12—36.

CELSO
e
GERTRUDES
APRESENTAM-SE NOIVOS.

Em execução a lei de menores

Em determinação do exmo. sr, dr. José do Patrocinio Galoti, Juiz de Menores, foi, pelo sr. Delegado de Policia, amplamente divulgada a lei ds menores na parte em que alude a entrada de menores nas casas de diversões publicas e casas de jogos,

Snrs. proprietarios de radios ouvintes

O sr. Agente dos Correios e Telegrafos desta cidade acaba de receber do sr. J. Delduque, o seguinte telegrama:

«Fpolis. — Providenciae para que todos os possuidores de aparelhos radios ouvintes solicitem inscrição ou renovação licenças para funcionamento durante o ano corrente. (a) J. Delduque.»

VENDE-SE

Uma casa de material sita a esquina da Praça Lauro Mueller, proprio para comercio ou Hotel.

Informações com

ANTONIO ELIAS.

Pulseira perdida

No trajeto entre as Casas Pernambucanas e o Bar G. M. Vieira perdeu—se ha dias uma pulseira de ouro com as iniciais M. M. V.

Roga—se, a quem a encontrou o obsequio de entrega—la no Bar Guilherme M. Vieira, onde será bem gratificado.

Vende-se

uma chacara e um motor a guz (Benz) de 4 PS.

Informações com

Bernardo Kindler.

Coletoria Estadoal

EDITAL

Faço publico, para conhecimento dos interessados, que, durante o corrente mês, se procede nesta coletoria e nas de Tres Barras, Colonia Vieira e Papanduva, á arrecadação sobre o imposto **Patente de Bebidas e Fumo** relativo ao primeiro semestredo do corrente exercicio,

Os contribuintes que não satisfizerem o pagamento durante este prazo, poderão fazê-lo no mes proximo com 5%. de multa ou com 10%. no mês de Fevereiro, extraindo-se em Março as certidões para a cobrança executiva.

Canoinhas, 1 de Jan. de 1937.

JOSE' A. BASTOS, Escrivão

Acervo: Biblioteca Pública de Santa Catarina

De transporte		35:822$034
SALDOS:		
Na Tesouraria		12:564.443
Na Intendencia	Col. Vieira	1:164.174
» »	Papanduva	728.599
» »	Tres Barras	9:105.621
» »	Lagôa	493.176
	Soma	59:878.047

Canoinhas, 31 de Dezembro de 1937.

ALINOR V. CORTE, Prefeito

OLIVERIO V. CORTE, Tesour.

ANUNCIOS

Por preços modicos, sómente no "O TRIUNFADOR"

CONVITE (Segunda convocação)

Não tendo sido possivel realizar-se no dia 6 do presente mez a eleição da nova directoria do Hospital de Caridade de Canoinhas, que deverá gerir os destinos da mesma no corrente anno de 1937, convida-se (pela segunda vez) o povo em geral, para a eleição que realisar-se há no proximo domingo, 17 do corrente mez, nos salões da Sociedade Operaria, as 11 horas do referido dia-17.

A eleição se fará por voto secreto, nella tomarão parte todos aquelles que tenham contribuido ou que contribuirem com quotas para o levantamento do Hospital.

A Directoria não tem candidatos de preferencia; todos que contribuirem terão direito a votar e ser votado.

Haverá churrasco e cerveja em beneficio do Hospital no parque da referida Sociedade Operaria.

Pede se encarecidamente o comparecimento de todos que quizerem contribuir a esta grande obra.

Pela Commissão — — Pró Hospital de Caridade de Canoinhas:

Placido Conrado Pereira, Presidente

Benedicto T. de Carvalho Junior, Secretario

Armazem

Vende-se um armazem de secos e molhados, com bôa freguezia, bem sortido só com artigos de lei, nesta Cidade a rua Vidal Ramos, perto do Correio e Telegrafo.

O motivo da venda, não desmerece o valor do negocio.

A tratar com com DONATO MELIM.

GRANDE DESCOBERTA
PARA A MULHER
FLUXO-SEDATINA
(O Regulador Xavier)

A MULHER NÃO SOFRERA' DORES
Alivia as Colicas Uterinas em 2 horas

Emprega-se com vantagem para combater as Flores Brancas, Colicas Uterinas, Menstruias após o parto, Hemorragias e Dores nos Ovarios. E' um poderoso calmante e Regulador por exelencia.

FLUXO SEDATINA, pela sua comprovada eficacia é receitada por mais de 10.000 medicos. FLUXO SEDATINA encontra-se em toda parte

Industrielle.

Die billigste Antriebskraft liefern Explosionsmotore mit einer Holzkohlengas-Anlage.

Suchen Sie noch heute meine Werkstatt auf und überzeugen Sie sich selbst von der fabelhaften Leistung meiner Anlagen.

Daselbst wird auch jede **autogen. Schweissarbeit** ausgeführt.

OFFICINA MECHANICA de
CARLOS RIEDE,
Canoinhas, Rua 7 de Setembro.

TRANSFUSÃO
DO SANGUE (MARAVILHOSO)
Com 2 vidros aumenta o peso 3 kilos
O unico fortificante no mundo com 8 elementos tonicos. Fosforo, calcio, arseniato, vanadato.
CUIDADO COM A TUBERCULOSE
Os palidos, Depauperados, Exgotados, Anemicos, Mães que criam, Magros, Creanças raquiticas. Receberão o efeito da transfusão do sangue e a tonificação geral do organismo, com o
SANGUENOL
FORMULA ALEMÃ

INDUSTRIAIS

A força motriz mais economica e mais barata são os motores alimentados com **GAZ POBRE.**

Para instalações, compras, informações etc., procurem a

OFICINA MECANICA de CARLOS RIEDE.

Canoinhas — Rua 12 de Setembro

Korbmöbel

Die modernsten Garnituren der Firma GUILHERME SCHULZ, Joinville, beziehen Sie zu konkurrenzlosen Preisen durch

Otto Richter,
Canoinhas.

Moveis de vime

Os jogos mais modernos da firma GUILHERME SCHULZ de Joinvile, fornece a preços sem concurrencia

Oto Richter,
Canoinhas
Rua 6 de Dezembro.

EDUARDO SCHRÖDER
Representante dos afamados
Radios R. C. A. Victor
SÃO OS MELHORES
Rua Major Vieira CANOINHAS

«— Que bebida é esta, tão suborosa?
—E' o **Café Santa Rosa»**
Que já tomou conta da praça.

Quem já experimentou o **CAFE' SANTA ROSA,** não compra outro por preço nenhum.

Fabricante: **Ludovico Juraszek — Canoinhas**

Kalender für 1937

Sind zu haben in der Buchhandlung

Reiner & Witt

Rua Vidal Ramos, N. 34 — CANOINHAS.

Acervo: Biblioteca Pública de Santa Catarina

Balancete da Receita e Despeza do Municipio de Canoinhas.

MEZ DE DEZEMBRO DE 1936

Receita

RECEITA ORDINARIA

Industria e Profissão	7:722$350
Predial Urbano	939$600
Territorial Urbano	529$000
Diversões Publicas	364$100
Melhoria	135$000
Multas por Infração	60.000
Registro Veiculo	1:157$000
Licenças Diversas	413$000
Móra Pagamentos	1:412$890

RECEITA PATRIMONIAL E INDUSTRIAL

Divida Ativa	5:480$600
Cemiterio	26$000
Aferição Pesos e Medidas	260$000
Matança de gado	289$000
Tranferencias	630$000
Laudemios	150$000
Fóros	244$000

RECEITA C/ APLICAÇÃO ESPECIAL

Taxa escolar	968$000

RESPONSAVEIS

Diretoria Estrada Rodagem

Recebido para pagamento de folhas operarios referente mez Set. Nov. e Dezembro	5:038.500

SALDOS DE NOVEMBRO

Na Tesouraria	24:455$273
Nas Intendencias	9:603$734
SOMA	34:059$007

Despeza

ADMINISTRAÇÃO E FISCALIZAÇÃO

Subsidio ao Prefeito Dez.	600$000
Representação »	100$000
Vencimentos ao Tesoureiro Dez.	565$000
» Secretario »	500$000
» Guarda-livros »	350$000
» Fiscais »	600$000
» Porteiro »	150$000

PORCENTAGENS AOS FISCAIS

Ao fiscal de matança de gado Dez. 1164	30$800
» » Colonia Vieira Dez. 1210	305$550
» » Lagôa 1211 »	98$123
» » Tres-Barras » 1212	55$370
» » Papanduva » 1213	188$791

DIARIAS E TRANSPORTES

Ao Intendente Colonia Vieira Dez. 1203	20$000
» » Lagôa Dez. 1204	10$000
» » Tres-Barras Dez. 1205	20$000
» » Papanduva Dez. 1206	30$000

MATERIAL EXPEDIENTE

Aquisição de selos 1124	15$000
Telegramas expedidos 1132/1167	43$600
D. Melim Fornec. diversos 1133	17$800
Reiner & Witt » » 1150	25$600
João Matoso » » 1163	22$000
Fornec. á Intendencia Col. Vieira 1207	9$000
» » Lagôa, 1208	1$000
» » Papanduva 1209	3$500

PUBLICAÇÃO

Expediente de Novembro 1123	100$000
Reiner & Witt Publicações diversas 1151	450$000
» » » » 1152	180$000
Publicação expediente de Dez. 1162	100$000
Reiner & Witt forn. diversos 1225	204$600
A transportar	4:795$734

De transporte	4:795$ 734

ALUGUEIS ETC;

Lavagem predio Prefeitura Nov. Dez. 1117-1166	40$000
» toalhas 1165	20$000
Intendencia Colonia Vieira Set. a Dez. 1214	100$000
» Lagôa a Dez. 1215	10$000
» Papanduva » 1216	10$000

DIVIDA PASSIVA

Flutuante

Emiliano A. Seleme pagt. p/c a creditos 1226	3:500$000
Pago prestação 1935 Relogio Igreja 1227	3.000$000

HIGIENE E ASSISTENCIA

Assistencia

Auxilio a indigente Maria Afonso 1141	5$000
Viuva Amelia Melo, subsidio Dez. 1186	15$000

INSTRUÇÃO PUBLICA

Vencimentos

Professor Arroio Fundo Nov. 1118	150$000
» São Bernardo Outub. 1125	60$000
» » » Novembro 1126	60$000
» Timbósinho Outubro 1126a	150$000
» » Novembro 1127	150$000
» Matão » 1128	150$000
» Palmital » 1129	150$000
» Neves » 1134	150$000
» Serrito » 1136	50$000
» Rufino » 1137	150$000
» Parado » 1138	150$000
» Rio Liso » 1147	50$000
» Rio de Areia » 1150	150$000
» Floresta » 1154	150$000
» Rio dos Pardos Dez. 1168	150$000
» Rio de Areia Dez. 1169	150$000
» Rufino » 1170	150$000
» Arroio Fundo » 1171	150$000
» Matão » 1172	150$000
» Palmital » 1173	150$000
» Timbósinho » 1164	150$000
» Rodeio » 1175	150$000
» Pulador » 1176	150$000
» Rio Novo » 1177	150$000
» Serrito » 1178	50$000
» São Bernardo » 1179	60$000
» Rio Liso » 1180	50$000
» Rio de Areia Nov. e Dez. 1181	100$000
» Pinhal Dezembro 1217	150$000
» Lageadinho » 1218	150$000
» Papanduva Agost. a Dez. 1219	120$000
» Neves Dezembro 1224	150$000

ALUGUEIS CASA ESCOLARES

Escola Lagôa Novembro 1119	15$000
» Felipe Schmidt Out. Nov. 1139/40	30$000
» » » Dezembro 1182	15$000
» Lagôa » 1183	15$000
» Papanduva » 1220	25$000

MATERIAL ESCOLAR

Reiner & Witt Fornec. material esc. 1184	177$100

FISCALISAÇÃO ESCOLAR

Alvino Kock-fretes viagens fisc. 1186	30$000

SUBVENÇÃO

Á Escola Normal Primaria Out. a Dez. 1143	900$000

DESPEZAS POLICIAES E JUDICIARIAS

Vencimentos

Ao carcereiro Nov. e Dez. 1120-1110	240$000
A transportar	16:992$834

De transporte	16:992$834

TRANSPORTES, etc.

Aos Guardas Municipaes Nov. 1121	450$000
Fornecimento a cadeia publica 1135	9$000
Aos Guardas Municipaes Dezembro 1144	60$000

SERVIÇOS GERAIS

ILUMINAÇÃO PUBLICA

Iluminação da Cidade Nov. e Dez. 1188	2:250$000

NOVAS INSTALAÇÕES

Pago novas instalações 1189	32$000

AUXILIOS DIVERSOS

Alugueis

Aluguel cadeia sede Agosto a Dez. 1187	350$000
Idem casa telefone Colonia Vieira 1221	15$000
Idem, idem Papanduva Dez. 1222	15$000
» cadeia » » 1223	15$000

OBRAS PUBLICAS

Vencimentos aos Fiscais

Ao Fiscal Dezembro 1191	300$000

CONSTRUÇÕES

Serviços Estrada C. Vieira 1122	1:265$500
Carlos Groth ordenado Nov. 1130	250$000
João Alage-fornec. madeiras 1145	42$000
Serviços estrada Valinhos F. Schm. 1148	540$000
Ratke & Koch-serv. estrada Taunay 1155	150$000
Frete 1 planadeira 1156	12$000
Condução tubos cimento 1157	10$000
Carlos Vibrants ordenado Dez. 1192	200$000
Carlos Groth » » 1192	250$000
Serviços estrada Rio Bonito 1194	44$100
» » Arroios 1195	233$100
» » ruas da Cidade 1196	463$500
Antonio Gomes-concerto ferramenta 1197	5$500
Emiliano A. Seleme Forn. madeiras 1228	206$000

REPAROS ETC.

Condução telhas construção 1198	20$000
Emiliano A. Seleme forn. madeiras 1229	72$000

COMBUSTIVEL ETC.

Concerto peças caminhão 1149	55$000
Valor de 1 destocadeira 1199	12$000
Emiliano A. Seleme-forn. divers. 1230	169$400

DESPEZAS EVENTUAES

Não Previstas

Emiliano A. Seleme Reforma Auto da Prefeitura, conf. Resolução n. 208	2:843$700
Oliverio V. Côrte gratificação conf. Lei n. 17 de 14 de Dez. 936	500$000

DESPEZA LANÇAMENTO

Pago a Coletoria Estadual, lançamento deste ano	2:670$900

DESPEZA PATRIMONIAL

Cemiterio

Demarcação sepulturas 1101	40$000
Ordenado Zelador Dez. 1201	40$000

GRATIFICAÇÃO

Ao Advogado da Prefeitura Dez. 1202	100$000

CAMARA MUNICIPAL

Expediente

Gratificação ao Secretario da Prefeitura referente a sessão de 7 de Dez. 1142	100$000

RESPONSAVEIS

Diretoria Estrada Rodagem

Pago folhas operarios estrada D. Francisca referente aos mezes set. nov. dez. 1159, 1160, 1231, 1232, 666, 1233	5:038$500
A transportar	35:822$034

Acervo: Biblioteca Pública de Santa Catarina

H. JORDAN & CIA.
Filial Canoinhas — Matriz: Joinville

SECOS E MOLHADOS POR ATACADO
Compra de HERVA-MATE e Produtos Coloniais.

Distribuidores exclusivos dos afamados **Radios "Fada"**
Vendas a prestações.

CASA
Pedro A. Seleme

Secção de Fazendas e Armarinhos.
Secção de Calçados.
Secção de Chapeus.
Secção de Ferragens
Secção de Sacarias.

DIGA a sua mamãi ou ao papa que somente preferes os typos de calçados para criança, da casa SELEME 17 de Novembro esquina Paula Pereira.

Visitem a Casa Seleme, sem compromisso de compras: é a casa que não faz concurrencia e expõe o seu variado stock a vista do cliente O artigo é que faz o preço.

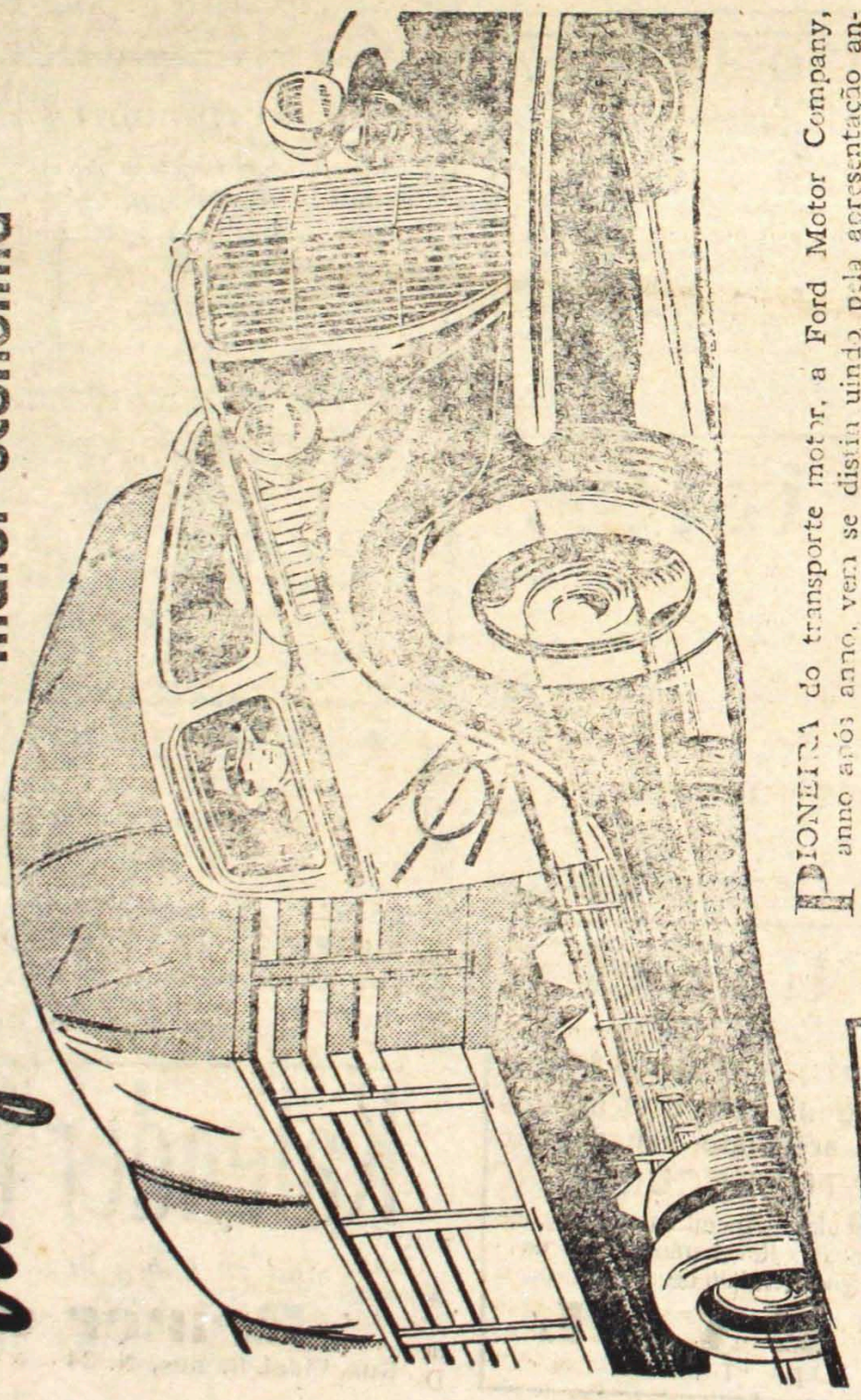
Cervejaria Canoinhense - Guilherme Löffler CANOINHAS Sta. Catarina

Wir empfehlen die bestens bekannten Flaschenbiere der Cervejaria Canoinhense

Nó de Pinho, dunkel und **Jahú Chops,** hell.

Sempre na vanguarda!

— GARANTA o transporte de maiores cargas em menos tempo e com maior economia



PIONEIRA do transporte motor, a Ford Motor Company, anno após anno, vem se distinguindo pela apresentação antecipada de notaveis melhoramentos. Motor de 8 cylindros em V, eixo inteiramente fluctuante, tubo de torsão e respectivos tensores — eis caracteristicos ha longo tempo identificados com o caminhão Ford V-8. E a esses, outros progressivos aperfeiçoamentos se seguiram! Freios de super-segurança, radiador de maior capacidade, scientifica distribuição de peso, embreagem de força centrifuga, capa da transmissão e embreagem fundida em uma só peça estas são inéditas particularidades que — garantindo o transporte de maiores cargas em menos tempo e com maior economia — mantem na vanguarda o caminhão Ford V-8!

CAMINHÃO FORD V-8

Agente nesta Praça: **Emiliano A. Seleme**

Acervo: Biblioteca Pública de Santa Catarina

1. Jahrgang — Canoinhas (Sta. Catarina), den 16. Januar 1937. — Nr. 14

Direktor und Schriftleiter:
Libero de Camilo
Rua Vidal Ramos, 34.

O Triunfador

Bezugpreiss 8$000 jaehrlich
Semester 5$000
EINZELNUMMER: 400 Rs.
Im voraus zahlbar.

HALBMONATSBLATT — Unabhaengiges Nachrichtenorgan — Erscheint am 1. und 16 jeden Monats.

Stimmen aus der Heimat.

In unserer Nummer 9 vom 16. Oktober hatten wir unsere Leser auf das Lesepatenwerk der Deutschen Kulturpolitischen Gesellschaft in Leipzig aufmerksam gemacht. Jeder, der Interesse hat, mit der alten Heimat wieder in Fuehlung zu treten, sollte diese Gelegenheit nicht versaeumen und sich um einen Lesepaten bewerben. Dass die Auslandsdeutschen dabei mit groesstem Entgegenkommen und weitgehendst betreut werden, kann unser Mitarbeiter Alfred Mlynarczyk unter Beweis stellen, welcher seit langer Zeit von Herrn Ernst Kopf aus Berlin mit Lesestoff/ Zeitungen, Zeitschriften und Buechern) reichlich versehen wird. Auch sonst werden die Betreuten durch ihre Lesepaten ueber die Ereignisse in Deutschland dauernd auf dem Laufenden gehalten, und da es unsere Leser sicher interessieren wird, geben wir im folgenden einige Auszuege aus dem letzten Briefe, den unserer Mitarbeiter von seinem Lesepaten erhalten hat.

"Hier dreht sich letzt alles um den Vierjahresplan, ueber den Sie ja in den Grundzuegen durch den V. B. sicher gut unterrichtet sind. Wir wollen uns in den naechsten 4 Iahren von der Auslandseinfuhr unabhaengig machen — ein gigantischer Plan, der aber bei »Hermann« in guten Haenden ist. Es handelt sich nicht darum, uns vom Ausland abzuschliessen, sondern darum, dass ein Einfuhrueberschuss bei der schlechten Währungspolitischen Lage (einer Folge des alten Systems und des Versailler Vertrages) einfach Diktatur des Auslands bedeuten würde. Vor allem tut es not, die Ernaehrung und die Rohstofferzeugung (vor allem die wehrpolitisch wichtige) auf eine eigenwirtschaftliche Grundlage zu stellen. Hierfuer ist jedes Mittel recht. Wir fangen zunächst klein an. Z. B. war die Kohl ernte heuer so reich, dass vieles zu verderben drohte.

Deshalb grosse Propaganda, 14 Tage lang viel Kohl zu essen. Soviel ich sehe, hat tatsaechlich das ganze Volk die Parole befolgt. Auch bei uns war Kohl auf der Tagesordnung. Der letzte Eintopfsonntag stand im Zeichen des Kohles. Und so haben wir sicher Hunderttausende von Mark vor dem Verderben bewahrt.

Das nächste wird wahrscheinlich der Fisch sein. — Dieses Jahr ist in Deutschland kaum eine Kartoffel im Boden geblieben; als die Regenperiode einsetzte und die Hackfrucht im Boden zu verfaulen drohte, wurde einfach im ganzen Reich der Arbeitsdienst etngesetzt und in 3 Tagen war auch diese Sorge behoben. Besonderer Wert wird darauf gelegt, dass keine Altmaterialien verloren gehen. An den Strassenkreuzungen werden jetzt Kaesten aufgestellt, für Lederabfälle, Gummi, Stanniol, usw. Jeder Tubenpackung liegt ein roter Zettel bei, der darauf aufmerksam macht, dass die Tuben nicht weggeworfen werden sollen, sonder zu sammeln sind. Küchenabfälle wandern nicht mehr in den Mülleimer. sondern die Gemeinden und die NSV (Nat. — soz. Volkswohlfahrt) Verteilt in den Hauesern Behaelter und errichtet Schweinemästereien, in denen eine ganz unwahrscheinlich hohe Zahl von Schweinen sozusagen aus dem Nichts gefuettert werden sollen. Da gerade die Selbs'versorgung mit Fett noch sehr zu wuenschen uebrig lässt, ist das ein sehr wichtiger Faktor. Deutschland hat dieses Jahr den Ehrgeiz, bei Fetten und Eiern mit möglichst geringer Einfuhr ueber die Zeit der Knappheit hinwegzukommen.

Wir haben darum im Gegensatz zum Vorjahr schon rechtzeitigt begonnen, uns ein wenig nach der Decke zu strecken. So z. B. wurde der Verkauf von Sahne an Private eingestellt. Der Erfolg ist, dass bis heute ueberhaupt noch keine Butterknappheit zu bemerken ist.

Ich schreibe deshalb ein wenig ausfuehrlicher darueber, weil ich weiss. dass die deutschfeindlichen Krafte im Ausland gerade mit dem Argument hausieren gehen, dass in Deutschland Hungersnot herrsche. In Wirklichkeit sparen wir nur etwas, so wie eben ein jeder, der nicht so viel einnimmt, als er gerne ausgeben möchte, und in diesen 2-3 Jahren werden wir sicher so weit sein, dass wir auch dieses Sparen nicht mehr nötig haben. Wenn Sie irgend eine Frage haben, die der V. B. nicht beantwortet, bin ich gerne bereit, Ihnen Material zu liefern, das Ihnen ein Eingehen auf kritische Fragen erleichtert. - - -

— Der "Triunfador" macht mir immer viel Vergnuegen, besonders der deutsche Teil, aber auch der portugiesische, aus den oben erwaehnten Gruenden. Ich lese uebrigens in einer der letzten Nummern, dass Sie auf die Lesepatenschaft aufmerksam machen. Ich wuerde mich freuen, einmal ueber deren Fortschritte zu hören. Bisher sollen 15.000 Verbindungen bestehen.

So schreibt ein Spanienfluechtling

Aus dieser Hölle glücklich entkommen, sind wir in der alten Heimat, im deutschen Vaterland, mit offenen Armen, mit den grössten Ehrungen und weitgehendstem Verständnis für unsere Lage aufgenommen worden.

Worte sind zu arm, um den Eindruck wiederzugeben, den uns schon der erste Empfang in der Heimat gemacht hat. Ein Ehrensturm der politischen Formation, der SS., mit Musikzug erwartete uns. So ehrte die Heimat die auslandsdeutschen Volksgenossen, die arm und vertrieben als Flüchtlinge bittend und auf Mitleid hoffend, oft nur mit dem Allernotwendigsten versehen, zurückkamen. Nicht als arme Flüchtlinge empfing man uns, sondern wie Söhne und Töchter einer grossen Familie, der Familie der deutschen Volksgemeinschaft, die nach jahre, oft jahrzehntelanger Abwesenheit in der Fremde ins Vaterhaus zurückkehrten. Für alles war gesorgt. Mit Speis und Trank wurden wir bewirtet, Unterkunft stand bereit, von Herzen kommende und daher zu Herzen gehende Trostesworte durften wir vernehmen. Hier sorgt die Heimat, hier spricht selbstlose und zur selbstverstaendlichen Pflicht gewordene Volksgemeinschaft, zu der auch wir gehören, in die auch wir aufgenommen sind, hier ist Ruhe hier ist Friede, hier ist alles so selbstverständlich, so unendlich schön

Wie mancher von uns kam zum erstenmal in das neue Deutschland, in das Dritte Reich Adolf Hitlers. Manches hatte man wohl schon gehört und gelesen, aber das nun Geschaute übertrifft doch alles, was man sich vorgestellt hatte. Ordnung, Ruhe, Sicherheit, unermüdlich schaffender Fleiss, froh leuchtende Gesichter aller Menschen, ein gläubiges, neu erstandenes Volk.

Und nun sind wir bereits seit Wochen im lieben alten Vaterland, und diese ersten Eindrücke haben sich noch verstärkt und vertieft. Die einzig in der Welt dastehende NS. Gemeinschaft Kraft durch Freude, diese Idealschöpfung unseres Führers, hat sich auch der deutschen Flüchtlinge angenommen und hat uns zusammengeführt in verschiedene Gegenden des schönen Vaterlandes, im Schwarzwald oder im Allgäu oder in anderen landschaftlich schönen Gegenden.

Von der NS. Volkswohlfahrt erhalten wir angemessenes Taschengeld, und koennen nur immer wieder danken und im Innersten ergriffen anerkennen, was fuer uns getan wird. Die NS. - Volkswohlfahrt sorgt auch dafür, dass wir fehlende Kleidung erhalten. So wollen wir als Gaeste, nicht als Fluechtlinge, im Vaterlande bleiben, bis der Bürgerkrieg in Spanien entschieden ist, und bis sich uns die Moeglichkeit bietet, wieder zurueck zugehen in unsere Wahlheimat, um dort erneut, gekraeftigt und gestaerkt im Glauben und Vertrauen auf unser grosses Vaterland, als Pioniere des Deutschtums für unser Deutschland zu kaempfen im Geiste Adolf Hitlers.

Ihr deutschen Volksgenossen in der ganzen Welt, die Ihr diese Zeilen lest, hoert es und nimmt es in Eure Herzen auf: Das ewige Deutschland, das neugeeinte, wiedererstarkte Deutschland Adolf Hitlers, ist eine frohe, herrliche Wirklichkeit, und wir Auslandsdeutschen stehen unter seinem maechtigen Schutz.

(Aus der Dezembernumer 36 von «Der Deutsche im Auslande»).

Lokalnachrichten

Am 1. Januar feierte der Leiter der hiesigen deutschen Schule, Herr Pastor Georg Weger seinen 44. Geburtstag. Den zahlreichen Glueckwuenschen, die ihm von seiner Gemeinde und seinen Schuelern dargebracht wurden, schliessen wir uns hiermit an.

Am 2. Januar beging Herr Heinrich Werdan, der ruehrige Oekonom des Deutschen Turnvereins Jahn, seinen 49 Geburtstag. NSDAP, Arbeitsfront und Turnverein gratulierten vollzaehlig nnd unser Arbeiterdichter K. d. F. Wart Kappes dirigierte persoenlich seine zu diesem Anlass verfassten und vertonten Dichtungen.

Herzl. Glueckwunsch der Redaktion.

FaelligeS teuern.

Im Januar sind folgende Steuern faellig:

Auf der Staatskollektorie das erste Semester der Getraenke

Acervo: Biblioteca Pública de Santa Catarina

und Tabaksteuer (Imposto de fumo e Bebidas.)
Auf der Munizipalkammer die Gebaudesteuer (Imposto Predial) und die Steuer fuer unbebaute Staetplaetze(Imposto Territorial Urbano), ferner fuer die Bewohner des Inneren die Strasensteuer (Melhoria de Immoveis)in Hoehe von 15$000 reis, die auch durch Arbeitsleistung am Strassenbau bezahlt werden kann.

Von Januar bis Februar muessen alle Fahrzeuge registriert werden.

Ausserdem ist von Januar bis Maerz die Schulsteuer faellig,die fuer jeden Hausstand in unserem Munizip bezahlt werden muss (Taxa Escolar).

Von der hiesigen Staatskollektorie wurde ein Edital veroeffentlicht und welchem wir folgende fuer die Gewerbetreibenden wichtigen Anordnungen entnehmen :

1· Die Steuer fuer Verkaeufe und Konsignationen erstreckt sich auf den vollen Wert der abgeschlossenen Verkaeufe.

2. Die Steuer wird durch besondere Zusatzsellos entrichtet oder auf der Kollektorie selbst, und zwar in Hoehe von 6% (sechs pro Mille) des in Frage kommenden Verkaufwerte s.

3. Bei Barverkaeufen ist die Mindesttaxe fuer die Verkaufssteuer 3$6000 fuer jeden halben Monat.

6. Um die Steuermarken erhalten zu koennen, muss sich der Steuerzahler auf der Kollektorie einschreiben lassen und die feste Taxe von 10$000 rs. fuer das betr. Register bezahlen.

7. Steuerfrei sind:

a(die Erstverkaufe oder Konsignationen der kleinen Erzeuger, deren Jahresproduktion weniger als 3 Contos betraegt.

b) die Verkaeufe der Strassenhaendler, welche kein festes Geschaeft besitzen und deren Jahresumsatz weniger als 3 Contos betraegt und die mit Gemuese, Fruechten, Cerealien, Eiern Fischen, Holzkohlen und aehnliche Artikeln handeln.

c) die Lieferungen von Lebensmitteln und Arzneien an Schulen und Hospitaeler.

8. Zuwiderhandlungen gegen dieses Gesetz werden mit folgenden Strafen belegt, 100$ — 200$ falls die Steuermarken nicht ordnungsgemaess und in der gesetzlich vorgeschriebenen Zeit entwertet wurden oder vvenn die Einschreibung lt. Art. 5. nicht beantragt vvurde.

100$ bei Nichtzahlung der Steuerr vvenn der Steuervvert vveniger als 50$ betraegt, und in der Folge die doppelte Taxe der sonst faelligen Steuer.

600$000 bei Steuerhinterzeihung vvenn der Steuervvert vveniger als 200$ betraegt, und in der der Folge das Dreifache der sonst faelligen Steuer.

9. An Gevverbetreibende und Kaufleute, die mit der Zahlung der Steuern und Strafen im Rueckstande geblieben sind, vverden keine Steuermarken verkauft, bevor nicht die geschuldeten Betraege auf der Kollektorie eingezahli oder deponiert vvorden sind.

Dieses Gesetz traegt die Nummer 116 und ist am x 3. November vom Staats – Governador unterzeichnet vvorden.

—

Am 14. des Monats verstarb nach laengerem Leiden Frau Vva. Paulina Wiese Den trauernden Hinterbliebenen unser herzl. Beileid.

Einladung (2. Aufforderung.)

Da es nicht möglich war, die Versammlung zur Neuwahl des Direktoriums Hospital de Caridade de Canoinhas für das laufende Jahr am 6. Januar abzuhalten, laden die Unterzeichneten alle am Hospitalbau Interessierten zum zweiten Male zur Wahl des Direktoriums ein, und zwar findet die Wahl am Sonntag den 17. Januar vormittags um 11 Uhr in den Raeumen des Handwerker Unterstuetzungsvereins statt. Die Wahl erfolgt durch geheime Abstimmung, und wahlberechtigt sind alle diejenigen, die mit einer Spende zum Hospitalbau beitragen oder beigetragen haben. Das Direktorium hat keine Vorzugskandidaten. Jeder Mitthelfer kann waehlen oder gewaehlt werden. Zu Gunsten des Hospitalbaues werden im Handwerker Bier und Spiessbraten verkauft werden. Alle die, welche zur Verwirklichung des geplanten Hospitalbaus beisteuern wollen, werden hiermit herzlichst eingeladen.

Fuer die Kommission Pro Hospitalde Caridade de Canoinhas,

Placido Conrado Pereira, Praesident.

Benedicto T. de Carvalho Junior, Sekretaer.

Adotado Oficialmente no Exercito

ELIXIR "914"

Com o seu uso, nota-se em poucos dias:

1.—O sangue limpo de impurezas e bem estar geral;

2.—Desaparecimento de Espinhas, Eczemas, Erupções, Furunculos, Coceiras, Feridas bravas, Bôbas, etc.

3.—Desaparecimento completo de REUMATISMO, dores nos ossos e dores de cabeça.

4.—Desaparecimento das manifestações sifiliticas e de todos os incomodos de fundo sifilitico.

5.—O aparelho gastro-intestinal perfeito, pois o "ELIXIR 914" não ataca o estomago e não contem iodureto.

E' o unico Depurativo que tem atestados dos Hospitais, de especialistas de olhos e da Dispepsia Sifilitica.

Verkaufe

eine Chacara sowie einen Gasmotor 4 PS (Benz)

Bernardo Kindler.

Landverkaeufe in Canoinhas.

Die in Rancho Grande (Canoinhas) gelegenen erstklassigen Kolonielose von je 15 alqueires sind zum Gelegenheitspreise von . . . 3:750$000 reis zu verkaufen.

Die in Frage kommende Zone vvird von der neuen Strasse nach Blumenau durchgeschnitten.

Zahlungserleichterungen werden gewaehrt

Auskunft und Abschluesse bei Alipio Vieira, Rua Engenheiro Niemeyer, 256. Joinville.

CAVALHEIRO!...

Desejas uma bôa camisa? um par de calçados?

Venha ver e escolher a gosto

CASA SELEME, rua 17 de Novembro esquina Paula Pereira.

O maior sortimento da praça

em

SEDAS, CASIMIRSA, SOMBRINHAS E CALÇADOS

está na Casa João Abrão Seleme, que acaba de adquir um variadissimo sortimento desses e outros artigos

Comprou barato.
Venderá barato.

Ide ver Preços e Qualidade. E ficareis encantados.

João Schindler

Casa de Secos e Molhados, Fazendas, Ferragens, Louças, Miudezas.

Compra de Herva Mate e Produtos Coloniais pelos melhores Preços.

ALTO DAS PALMEIRAS, Canoinhas

CORTUME SCHINDLER

O mais bem instalado desta zona.

Grande Stock de COUROS de todas as qualidades a PREÇOS sem concorrencia.

SOLAS p. arreamento a manque.
SOLAS DURAS para Sapateiros.
SOLAS para Correias.
VAQUETAS a cromo a e manque.
COUROS de veado, cabrito, etc.

Para compra de Couros e Solas prefiram este Cortume.

LOURENÇO BUBA

Rua Paula Pereira, Num. 40
CANOINHAS

Agencia de Bicicletas

BICICLETAS e MOTOCICLETAS das afamadas marcas

"Dürkopp" e "NSU"

Pneus, Camaras, Lanternas, Peças, etc.

Concertos em geral.

Os mais vantajosos Preços da Praça.

Louças vidros e ferragens, variado stock na CASA SELEME Rua 17 de Nov. esq P. Pereira.

Acervo: Biblioteca Pública de Santa Catarina